



I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

• OTRAS DISPOSICIONES

CONSEYERÍA D'EDUCACIÓN Y CULTURA

RESOLUCIÓN de 29 de setiembre del 2017, de la Consejería d'Educación y Cultura, pola que s'aprueba la convocatoria del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturiano.

Examináu l'espiediente de referencia resulten estos:

Fechos

Primeru.—La difusión, fomentu y normalización social del asturianu y, nel so ámbitu, del gallego-asturianu, nes sos diverses manifestaciones, según lo dispuesto nel Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies y la Llei 1/98, de 23 de marzu, d'Usu y Promoción del Bable Asturianu, impliquen l'atención a los diversos sectores sociales, culturales y empresariales qu'intervienen nel procesu. Nesti sentíu, l'artículu 13 de dicha llei refiere espresamente a la difusión y protección de les manifestaciones culturales y artísticas n'asturianu o gallego-asturianu; asina'l teatru, en cuantes que manifestación cultural y artística de primer orde, ye merecedor de difusión y protección, polo que la Consejería d'Educación y Cultura vien disponiendo una serie d'acciones que contribúin a la proyección del teatru que s'espresa en Ilingua asturiana o gallego-asturianu.

Segundu.—Fomentar l'arte dramáticu contribuye ensin dulda a desarrollear la riqueza cultural de la sociedá. El teatru naz cola voluntá de creación y comunicación, ya implica una dedicación de tiempu y esfuerzu susceptible de ser reconocida ya incentivada polos poderes públicos.

Terceru.—Por eso la Consejería d'Educación y Cultura considera que procede la convocatoria del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturianu, na so primer edición, dirixiu a consolidar, arriquecer y prestixar la Ilingua y la cultura asturianes, na creencia, amás, de qu'actuaciones como esta contribúin de forma eficaz a dinamizar l'actividá cultural de la Comunidá Autónoma, y n'especial un aspectu tan importante de la mesma como ye'l del arte dramáticu en toles sos variantes.

Cuartu.—Por Resolución de 29 de setiembre de 2017, de la Consejería d'Educación y Cultura, apruébense les bases reguladores del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturianu.

Quintu.—Por Resolución de 24 de febreru del 2017, de la Consejería d'Educación y Cultura (BOPA n.º 52 de 4 de marzu del 2017) apruébase'l Plan Estratégicu de Subvenciones pal exerciciu 2017, con un Anexu onde s'inclúi'l Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturianu.

A estos fechos son-y de aplicación los siguientes

Fundamentos de derechu

Primeru.—L'artículu 3 del Decretu 71/92, de 29 d'ochobre, que regula'l Réxime Xeneral de Subvenciones, en rellación col artículu 38 de la Llei 6/1984, de 5 de xunetu, del Presidente y del Conseyu de Gobiernu del Principáu d'Asturies, l'artículu 5 del Decretu 6/2015, de 28 de xunetu, del Presidente del Principáu, de Reestructuración de les Consejeríes qu'integren l'Alministración de la Comunidá Autónoma, mesmo que l'artículu 10 de la Llei 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídico de l'Alministración del Principáu d'Asturies; too ello en cuentas a la determinación de les competencies y facultaes p'adoptar la presente resolución.

Segundu.—Ye aplicable lo dispuesto na Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones y el Decretu 71/1992, de 29 d'ochobre, sobre Réxime Xeneral de Concesión de Subvenciones.

En virtú de lo espuestu y acordies colo previsto nos artículos 8c) y 41 del Testu refundíu del Réxime Económico y Presupuestariu, aprobáu pol Decretu Llexislativu del Principáu d'Asturies 2/1998, de 25 de xunu, pola presente,

R E S U E L V O

Primero.—Aprobar la convocatoria, en réxime de concurrencia competitiva, del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturianu, na so primer edición.

Segundo.—La presente convocatoria va rexise poles bases reguladores aprobaes por Resolución de 29 de setiembre de 2017 de la Consejería d'Educación y Cultura.

Tercero.—A esta convocatoria del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en Ilingua asturiana o gallego-asturianu van poder presentase empreses del sector profesional dedicaes a la producción y representación d'espectáculos teatrales



BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 231 DE 5-X-2017

2/5

(mesmo se trate de personas físiques o xurídiques) que cumplan los requisitos establecidos na Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.

Al premiu van poder presentase propuestas teatrales yá estrenadas y representadas en llingua asturiana o gallego-asturiana. A estos efectos, tienen acogida mesmo los espectáculos orixinales como les obres dramáticas yá existentes y les versiones o adaptaciones d'espectáculos representados orixinalmente n'otra llingua.

Cada empresa interesada va poder presentar al premiu un único espectáculo.

La Dirección Xeneral de Planificación Llingüística y Normalización va poder consultar que la entidá solicitante cumpla les condiciones pa la so participación nesti premiu.

Cuarto.—Les empresas interesaes han presentar solicitude según modelu normalizáu qu'acompaña a esta convocatoria (Anexu I). Les solicitudes van poder presentase nel Rexistro Xeneral del Principáu d'Asturias (calle Trece Rosas, n.º 2, planta plaza, 33005 Uviéu), o per cualesquier de los medios establecidos na llexislación sobre procedimientu alministrativu. Si n'usu d'esti derechu la solicitude úviase per correu, ha presentase en sobre abierto pa que la solicitude la feche y la selle personal de correos.

La presentación de la solicitude de participación supón l'autorización espresa pa que l'órganu instructor pida de la Facienda del Principáu d'Asturias, de l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria y de la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social l'estáu de les obligaciones tributaries autonómiques, estatales y frente a la Seguridá Social.

Quinto.—Los interesaos han presentar o unviar nel plazu de 10 díes naturales a cuntar dende l'otru día de publicase esta convocatoria nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturias*, la siguiente documentación:

- Solicitud en modelu normalizáu (anexu I). Onde s'inclui declaración responsable del solicitante o responsable ilegal relativa a los siguientes estremos: tar al corriente de les sos obligaciones tributaries y de seguridá social, nun ser deudor de la Facienda del Principáu d'Asturias por deudas vencíes, lliquidades y desixibles, subvenciones solicitantes asina como les concedíes cola mesma finalidá y si procedió a la xustificación de les subvenciones y ayudes concedíes con anterioridá pola Comunidá Autónoma.
- Documentu acreditativu de la personalidá de la persona o entidá solicitante y, nel so casu, de la representación en qu'actúa.
- Llibretu del espectáculo.
- Grabación de la representación del espectáculo.
- Ficha técnica del espectáculo.
- Currículum curtio de la compañía o grupu teatral.

Sexto.—Rematáu'l plazu de presentación de solicitudes, estes van ser valoraes por un Xuráu que va presidir la persona titular de la Dirección Xeneral de Planificación Llingüística y Normalización (o persona en quien delegue). El Xuráu va ser nomáu por resolución del Conseyeru d'Educación y Cultura y va tar formáu por un máximu de nueve y un mínimo de cinco persones rellacionaes col ámbitu del mundu cultural y artísticu asturianu, actuando como secretariu/a, personal adscrito a la Dirección Xeneral de Planificación Llingüística y Normalización.

Séptimo.—La selección va tener dos fases:

La primer fase va consistir nuna xera de preselección na que los miembros del xuráu van puntuar la información recibida por caún de los concursantes que s'axusten a lo estipulao nes bases. Los cuatro espectáculos teatrales que llogren la puntuación global más alta van considerase finalistes.

Na segunda fase va escoyese'l ganador/a d'ente la llista de finalistes.

En dambes fases, pa la puntuación d'otorgamientu del premiu, el xuráu va tener en cuenta la calidá técnica y artística de los espectáculos, atendiendo a los siguientes criterios:

- Dirección y dominio escénicu.
- Calidá del testu (tanto na so aguada dramática como llingüística).
- Fluidez y corrección nel empleu de la llingua asturiana (o del gallego-asturianu, nel so casu) polos intérpretes.
- Interpretación.
- Escenografía y vestuariu.

N'escoyendo a los finalistes, van tener que defender el so espectáculo teatral, actuando en directo nel Festival de Teatru Profesional en llingua asturiana «Nel Amaro». Depués de les actuaciones nesi festival, va facese públicu'l fallu del xuráu, del que va salir el ganador del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu.

Nesti sentíu, los finalistes clasificaos pa la segunda fase han asumir la obligación d'actuar nel Festival de Teatru Profesional en llingua asturiana «Nel Amaro», que se va celebrar en fecha y llugar que se determine pola Dirección Xeneral de Planificación Llingüística y Normalización. En casu de que dalgún de los finalistes escoyíos na primer fase nun pudiera asumir esta obligación, va escoyese al siguiente de los concursantes por orde de puntuación de mayor a menor, hasta completar el número de finalistes.



BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 231 DE 5-X-2017

3/5

Octavo.—La compañía o grupu teatral ganador va recibir como gallardón una pieza artística que-y van dar na ceremonia de concesión de los premios Iliterarios en llingua asturiana del Principáu d'Asturies. Amás, el Gobiernu del Principáu d'Asturies va velar pola promoción y espardimientu del espectáculo ganador nos medios de comunicación y nos eventos entamos pol propio Gobiernu.

Noveno.—Formulada pol Xuráu la correspondiente propuesta de resolución de concesión del premiu, el conseyero d'Educación y Cultura va dictar resolución que va poner fin a la vía alministrativa.

Décimo.—Ordenar la publicación d'esta resolución nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies*.

Undécimo.—Esti actu pon fin a la vía alministrativa y contra'l mesmu pue interponese:

Recursu potestativu de reposición énte'l Ilmu. Sr. Conseyero d'Educación y Cultura. El plazu pa la presentación d'esti recursu va ser d'un mes.

Recursu contencioso-alministrativu énte la Sala de lo Contencioso-Alministrativo del Tribunal Superior de Xusticia del Principáu d'Asturies. El plazu pa la presentación d'esti recursu va ser de dos meses.

Estos dos recursos nun se pueden simultaniar y el plazu pa la so interposición va cuntase, en dambos casos, dende l'otru día de publicase esta resolución nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies* (conforme a lo establecí nel artículu 28 de la Llei del Principáu d'Asturies 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídico de l'Alministración del Principáu d'Asturies; y nel artículu 123 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, del Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques). Too ello ensin perxuiciu de que los interesaos puedan exercitar cualesquier otru recursu que-los paeza oportunu.

Uviéu, a 29 de setiembre del 2017.—El Conseyero d'Educación y Cultura, Genaro Alonso Megido.—Cód. 2017-10875.

MODELU DE SOLICITÚ, ANEXU I



BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 231 DE 5-X-2017

4/5



SOLICITÚ DE PARTICIPACIÓN NEL PREMIU "NEL AMARO" DE TEATRU PROFESIONAL EN LLINGUA ASTURIANA O GALLEGU-ASTURIANU.

Páxina 1 de 2

Espaciu reserváu pa rexistru alministrativu

GOBIERNU DEL
PRINCIPÁU D'ASTURIAS

Datos de la persona solicitante

Persona física

Primer apellido

NIF/NIE

TIE/Certificáu UE

Segundu apellido

Teléfono (fixu/móvil)

Nome

Corréu electrónicu

Persona xurídica

Razón social

NIF

Representante ilegal (Cumplimentar namás cuando la solicitude se formule por persona distinta de la solicitante o cuando ésta sia una persona xurídica)

Primer apellido

Segundu apellido

Nome

NIF/NIE

TIE/Certificáu UE

Teléfono (fixu/móvil)

Corréu electrónicu

Poder notarial Código Seguro de Verificación (CSV). Cumplimentar en casu de que se disponga d'un poder notarial de representación

Señes a efectos de notificación

Cai/Plaza

Nu.

Bloque

Esc.

Pisu

Puerta

CP

Provincia

Municipio

Localidá

Los datos aportaos nos apartaos corréu electrónicu y teléfono van ser utilizaos pa unviar avisos sobre l'estáu de la solicitude, mesmo qu'otres comunicaciones electróniques relacionaes cola tramitación del procedimientu.

Oxetu de la solicitude

SER ALMITIÚ/IDA A LA CONVOCATORIA DEL PREMIU "NEL AMARO" DE TEATRU PROFESIONAL EN LLINGUA ASTURIANA O GALLEGU-ASTURIANU COL ESPECTÁCULU SIGUIENTE:

Nome del espectáculo

Sigue na páxina siguiente.

Pa llorar **más información** d'esti serviciu puede llamar al teléfono d'atención ciudadana **012 o 985 279 100**, si la llamada se realiza dende fuera del Principáu d'Asturias, o bien allegarse a www.asturias.es. Tamién puede unviar el formulariu de solicitude al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturias <https://sede.asturias.es> o al traviés del Rexistru Electrónico de l'Alministración Xeneral del Estáu <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>.



BOLETÍN OFICIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

NÚM. 231 DE 5-X-2017

5/5



00201700065

SOLICITÚ DE PARTICIPACIÓN NEL PREMIU "NEL AMARO" DE TEATRU PROFESIONAL EN LLINGUA ASTURIANA O GALLEGO-ASTURIANU.

Páxina 2 de 2

Espaciu reserváu pa rexistru administrativu

GOBIERNU DEL
PRINCIPÁU D'ASTURIAS

Cola presentación d'esta solicitú y acordes col artículu 28.2 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques, va conxeturarse que la consulta o lloru d'aquella documentación que fuera ellaborada por cualesquier Alministración ye autorizada polos interesaos nun siendo que conste nel procedimientu la so oposición expresa o la llei especial aplicable que rica consentimiento espresu.

Nestu sentíu, el Principáu d'Asturies va consultar, al traviés de les plataformes d'intermediación de datos o otros sistemas electrónicos habilitaos al efectu, los documentos necesarios pa la resolución del procedimientu al que se refier el presente formulariu y que se citen de siguío:

- > Al Ministeriu competente en materia de Interior, la consulta de los datos d'identidá (DNI/NIE/TIE/Certificáu Comunitariu-UE).
- > Al Ministeriu competente en materia de Notaries, la consulta de Copia Simple de Poderes Notariales, en casu de representación por poder notarial.
- > A l'Axencia Estatal de l'Administración Tributaria, la validación del NIF del contribuyente.
- > A l'Axencia Estatal de l'Administración Tributaria, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones tributaries estatales.
- > Al Ente Pública de Servicios Tributarios del Principáu d'Asturies, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones tributaries cola Facienda del Principáu d'Asturies.
- > A la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones frente a la Seguridá Social.

Puede exercer el so derechu d'oposición al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturies aportando a www.asturias.es/oposicionconsulta y siguiendo les instrucciones marcaes na ficha del procedimientu. De toles maneres, si exerce'l derechu d'oposición, tendrá d'apurrir tolos datos y documentos ríquidos nel procedimientu.

La persona solicitante declara:

- > Que son ciertos y completos tolos datos de la presente solicitú, mesmo que tola documentación que presenta (la falsoéd nun documento público ye un delitu, acordes col artículu 392 del Códigu Penal).
- > Que se compromete a cumplir les condiciones que s'especifiquen na normativa aplicable, que conoz na so integridá.
- > Nun tar incurso nes prohibiciones pa llorar la condición de beneficiariu, señalaes nos apartaos 2 y 3 del artículu 13 de la Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.
- > Alcontrase al corriente nel cumplimiento de les sos obligaciones tributaries y cola Seguridá Social.
- > Nun ser deudor de la Facienda Pública del Principáu d'Asturies por deudees vencíes, liquidaes y esixibles.
- > Proceder a la xustificación de les subvenciones y ayudes concedíes con anterioridá pola Comunidá Autónoma.
- > Comprometese a comunicar y documentar, nel so casu, la solicitú o lloru de subvenciones o ayudes pa la mesma finalidá procedentes d'otres Alministraciones Públiques o entes públicos o privaos.

En a de de

Firma,

ÓRGANU AL QUE SE DIRIXE:

CÓDIGU D'
IDENTIFICACIÓN (DIR):

En cumplimiento de lo dispuesto na Llei Orgánica 15/1999, de 13 d'avientu, de Protección de Datos de Caráter Personal (LOPD), l'Alministración del Principáu d'Asturies informa/la que los datos personales percibidos al traviés del presente formulariu, mesmo que los xeneraos nel momento de la relación administrativa, van ser incorporaos a un fichero de la so titulardá denomináu PROCEDIMIENTOS ALMINISTRATIVOS, que tiene la finalidá de la xestión de procedimientos administrativos ente l'alministración del Principáu d'Asturies: procedimientos administrativos, procedimientos sancionadores, procedimientos de responsabilidá patrimonial, subvenciones, autorizaciones, beques, rexistros, actividades clasificaes, uniones, ello ye que xentes arbitrales, etc., y al fichero denomináu TERCEROS que la so finalidá ye la xestión de datos personales de toles personas que caltengán o cultivieren contactu cola Alministración pública del Principáu d'Asturies pa garantizar la so fiabilidad.

Amás, los sos datos van poder ser comunicaos a la facienda pública y alministración tributaria, otros órganos de l'administración del estáu, otros órganos de la comunidá autónoma, otros órganos de l'alministración local, fuerces y cuerpos de seguridá, organismos de la seguridá social, tribunales de cuentas, instituto nacional d'estadística, órganos xudiciales y interesaos lexitimos.

Si ente la información qu'usted facilita figuren datos de terceros, usted asume'l compromisu d'informalos de los estremos señalaos nel párrafu anterior.

Usted puede exercitar los derechos d'accusu, rectificación, cancelación y oposición enviando per correu o presentando presencialmente el correspondiente formulariu a la Oficina d'Atención Ciudadana (SAC) nel Edificiu de Servicios Múltiples C/ Trelicé Roses, 2, 33005 – Uviéu (Asturias) o a los distintos rexistros de les Alministraciones Públiques. Tamién pueden exercitase estos derechos de forma electrónica al traviés del mesmu formulariu y que ta disponible na siguiente dirección [https://sede.asturias.es](http://sede.asturias.es)

Pa llorar más información d'esti serviciu puede llamar al teléfono d'atención ciudadana 012 o 985 279 100, si la llamada se realiza dende fuera del Principáu d'Asturies, o bien allegarse a www.asturias.es. Tamién puede enviar el formulariu de solicitú al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturies <https://sede.asturias.es> o al traviés del Rexistru Electrónico de l'Alministración Xeneral del Estáu <https://rec.redsara.es/registro/action/are/acceso.do>.